

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

AEG



# Nach Mass. AEG-Münzschatlautomat- massgeschneiderte Technik zu massvollem Preis.

AEG-Münzschatlautomaten gibt es nach Mass. In elf Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten. Für Zäner, Zwänzer und Füfzger. Oder Fränkler, Zweifränel und Wertmarken.

AEG-Münzschatlautomaten lassen sich problemlos montieren und ermöglichen einfaches Einziehen fälliger Kosten, z.B. in Waschküchen, Duschanlagen, Kegelbahnen und Saunas.

**Fr. 354.-**

**ELEKTRON AG**

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN  
8804 Au ZH, Telefon 01 75 17 22

Westschweiz: Prodélec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

# Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine. Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich, der ASIC, Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure.

95. Jahrgang Heft 9

3. März 1977

## Inhalt

|   |      |
|---|------|
| Projektierung von Brandmeldeanlagen. Von <i>Heinz Stauffer</i> , Zürich . . . . .                           | 117* |
| Brüstungskanal aus Installationskern und bauseitiger Verkleidung. Von <i>Jean Stieger</i> , Vaduz . . . . . | 122* |
| Prozessrechnergesteuertes Hausesystem. Von <i>Reiner Gaedike</i> , Zürich . . . . .                         | 124* |
| Zwei neue Bände «Kunstdenkmäler der Schweiz» (Aargau VI und Wallis I). Von <i>Peter Meyer</i> , Zürich      | 125* |

## Umschau

|  |      |
|--|------|
| Alteste Siedlung in Sibirien. Hydrieren ohne Wasserstoff? Rontschämpelt es im Hochhausbau? . . . . . | 128* |
|--|------|

## Buchbesprechungen

|  |     |
|--|-----|
| Mensch und Stadtgestalt (Antero Markelin). Structure et Architecture (Mario Salvadori) . . . . . | 129 |
|--|-----|

## Wettbewerbe

|   |      |
|---|------|
| Kirchliches Zentrum Effretikon. Kirchgemeindehaus Aarwangen . . . . .   | 129  |
| Pfarreizentrum Küssnacht am Rigi. N 1 – autoroute Lausanne–Berne, ponts sur le Talent. Centro sportivo della gioventù a Tenero. Künstlerische Gestaltung im Dorfzentrum Zumikon. Altersheim der Herrschaft in Maienfeld. Wohnüberbauung in Effretikon . . . . . | 130* |

## Grüne Seiten vorne

|   |      |
|---|------|
| Laufende Wettbewerbe . . . . .                                      | G 29 |
| Wettbewerbsausstellungen . . . . .                                  | G 30 |
| Aus Technik und Wirtschaft. Zerstörungsfreie Pfahlprüfung . . . . . | G 30 |

## Grüne Seiten hinten

|  |      |
|--|------|
| Aus SIA-Sektionen. Ankündigungen . . . . .                 | G 31 |
| Öffentliche Vorträge. Stellenvermittlung SIA/GEP . . . . . | G 32 |

## Vorschau auf das nächste Heft

Grundlagen zur Beurteilung von Aussenwänden für den sommerlichen Wärmeschutz. Aussenrenovation des Rathauses Zürich.